

联合国

S



安全理事会

Distr.
GENERAL

S/25154
25 January 1993
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

1993年1月24日

南斯拉夫常驻联合国代表团临时代办
给安全理事会主席的信

谨随信附上联邦政府副总统拉乔耶·康蒂奇先生阁下的信。
请将此信及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

临时代办
大使
德拉戈米尔·乔基奇(签名)

93-04726 250193 250193

250193

附 件

1993年1月24日

南斯拉夫联邦共和国副总统
给安全理事会主席的信

谢谢你紧急地将克罗地亚共和国侵略联合国保护地区--塞尔维亚克拉伊纳共和国--的问题提交安全理事会审议,但使我们非常失望的是你的警告没有结果。仿佛安全理事会的反应意味着鼓励克罗地亚共和国扩大其军事行动,从而势将在前南斯拉夫社会主义共和国领土和巴尔干境内导致无法控制的大规模冲突。

克罗地亚部队不但没有由其原先的阵地撤出,反而增援部队、坦克和重炮。他们又在使无辜的平民遭受苦难,使塞尔维亚人住区受到摧毁,成群结队的难民被迫离乡背井。塞尔维亚人方面有500平民和150左右民兵被杀,有数百人受伤,这确切证明侵略的程度。

当前的侵略违反了万斯计划和伦敦会议的决定以及日内瓦的和平谈判进程。此外也危及安全理事会各项决定,违反《联合国宪章》的基本原则,从而对安全理事会和国际社会构成直接挑战。这种侵略行为需要安全理事会作出紧急反应,采取相应的决定,不但要求侵略者由其占领领土中撤退,而且应当按照《宪章》--尤其是第七章--的规定给予适当惩处。

主席先生,塞尔维亚克拉伊纳共和国人民是相信联合国的。现在却连联合国保护部队(联保部队)都开始不免于受到克罗地亚残忍的侵略。

我要请你尽最大努力终止克罗地亚对塞尔维亚克拉伊纳的侵略行为。南斯拉夫联邦共和国作为万斯计划的一方,觉得责无旁贷,必须依照该计划作出反应,并对这一侵略及所有类似侵略行为作出适当反应。南斯拉夫联邦共和国负有责任积极采取行动来保护这些地区及其人口。在这方面,南斯拉夫联邦共和国一如既往,愿意与安全

理事会密切合作来抵抗这一侵略及类似的行为。如果安全理事会因技术原因不能立即采取必要的保护措施，南斯拉夫联邦共和国表示充分愿意依照安全理事会的决定将其部队交由安全理事会指挥。作为万斯计划的一方，南斯拉夫联邦共和国的权利和义务这样作，也已被授权这样作。

为了防止战争扩大，我要求你紧急召开安全理事会会议，坚决谴责克罗地亚的侵略，命令克罗地亚共和国所有部队立即停止一切军事行动，撤到其原先的阵地。

副总统

拉乔耶·康蒂奇(签名)
